

## İrtibat kurulacak kişiler

### Almanya



#### Beate Huber

Proje yönetimi, ARGE FiBL Türkiye  
Postfach 900163  
60441 Frankfurt am Main  
Telefon +41 62 865-0425  
Fax +41 62 865-7273  
Mail: Beate.Huber@fibl.org



#### Boris Liebl

Proje yönetimi, ARGE FiBL Türkiye  
Postfach 900163  
60441 Frankfurt am Main  
Telefon +49 69 7137699-74  
Fax +49 69 7137699-9  
Mail: Boris.Liebl@fibl.org

### Türkiye



#### Elisabeth Rueegg

Proje koordinatörü, ARGE  
FiBL Türkiye, c/o Ekolojik Tarım  
Organizasyonu Derneği (ETO),  
Mansuroğlu Mah. 288/6; Sokak  
No:2 K:4 D:8, Bayraklı-Izmir, Tür-  
kiye, Telefon +90 232 4350401  
Fax +90 232 4649461  
Mail: Elisabeth.Rueegg@fibl-  
project-turkey.net



#### Atilla Ertem

Kıdemli Uzman , ARGE FiBL Türkiye  
c/o Ekolojik Tarım Organizasyonu  
Derneği (ETO), Mansuroğlu Mah.  
288/6; Sokak No:2 K:4 D:8,  
Bayraklı-Izmir, Türkiye  
Telefon +90 232 4350401  
Fax +90 232 4649461  
Mail: Atilla.Ertem@fibl-project-  
turkey.net

## Basım

#### Yayımcı

Federal Gıda, Tarım ve Tüketiciyi Koruma Bakanlığı (BMELV)  
Wilhelmstraße 54  
10117 Berlin

GFA Consulting Group GmbH  
Schönhauser Allee 120  
10437 Berlin

#### Durum

Aralık 2012

#### Metin

FiBL - Forschungsinstitut für biologischen Landbau

#### Dizayn

design.ideal, büro\_für\_gestaltung, Erfurt

#### Fotoğraflar

Atilla Ertem ETO; FiBL; Europäische Union; IMOCNTROL  
Sertifli kasyon Tic. Ltd. Sti; © Dylan - Fotolia.com;  
© dario - Fotolia.com

#### Basım

BMELV

**Proje (Proje No.: TUR 11-01) GFA Danışmanlık  
Grubu GmbH vasıtası ile Federal Gıda, Tarım ve  
Tüketiciyi Koruma Bakanlığı (BMELV) tarafından  
finanse edilmektedir.**



Konu ile ilgili daha fazla bilgiye aşağıda belirtilmiş internet  
bağlantısından ulaşabilirsiniz.  
[www.bmelv-kooperationsprogramm.de](http://www.bmelv-kooperationsprogramm.de)

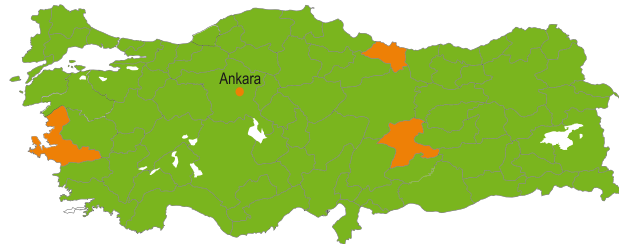


Bundesministerium für  
Ernährung, Landwirtschaft  
und Verbraucherschutz



## Alman-Türk İşbirliği ile Organik Tarım

Çift taraflı İşbirliği projesi



## Proje

Türkiye, Avrupa ve özellikle de Almanya'daki organik ürün pazarı için önemli bir kaynaktır. Türkiye'nin AB-Yönetmeliği VO 834/2007 ile uyumlu kendi Organik Tarım Yönetmeliği mevcuttur. Türkiye'nin organik kalitedeki ana ihracat ürünleri kabuklu meyveler, üzüm, kayısı ve incir gibi kurutulmuş meyveler sayılabilir.

Ancak organik ürünlerde karşılaşılan kalıntı gibi bazı kalite problemleri ticari ilişkilere zarar vermektedir, ki bundan dolayı Türkiye bugüne kadar henüz üretim ve pazarlama potansiyelinin büyük bir kısmını kullanamamıştır. Zayıf noktalar, tüm değer zincirinde ortaya çıkmaktadır: Üretim alanlarında, hasat sonrası işlemlerde, ön hazırlık evresinde, işletmelerde ve de ürünlerin taşınmasında.



## Proje hedefi ve Faaliyet alanları

İşbirliği Projesinin esas amacı, Türkiye'deki Organik Tarımı ve Organik Ürünlerin Avrupa pazarındaki ihacat olanaklarını güçlendirmektir. Bunun için sorumlu ve uygulayıcı kişilere Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığının desteği ile sürdürülebilir kalite güvencesi için gerekli bilgi arttırımı yapılacaktır. Bu şekilde Türk menşeli organik ürünlerin güvenli ve sürdürülebilir ihracat faaliyetleri için zemin oluşturulmuş olacaktır.



### Faaliyet alanları

- Çiftçiler, işletmeler, ithalatçılar, ihracatçılar, kontrolörler ve laboratuvar çalışanları üretim, kalite yönetimi ve izlenebilirlik ile ilgili kurallar baz alınarak bilgilendirilecek ve bu bilgilerin kullanımı konusunda iyileştirme sağlanacaktır.
- Bilgi transferi için uzman kişiler tarafından tüm ticari düzeylerde etkinlik ve aktiviteler düzenlenecektir.
- Türkiye çapında örnek çiftlikleri gösteren bir ağ oluşturulacaktır.
- Spesifik konularda tematik eğitimler düzenlenecektir.
- Organik tarım danışmanları için geliştirme ve eğitim programı olanakları sağlanacaktır.
- Politika ve iş dünyasından Türk ve Alman uzmanlar arasındaki işbirliğini güçlendirme etkinlikleri yapılacaktır.
- Ulusal bazlı ve aynı zamanda Türk ve Alman uzmanlar arasında bilgi alışverişi yapılması sağlanacaktır.

## Proje Paydaşları ve İşbirlikçileri

Federal Gıda, Tarım ve Tüketiciyi Koruma Bakanlığı (BMELV) 'in muhatabı Türk Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığıdır. Proje yönetimi konusunda Ekolojik Tarım Araştırma Enstitüsü (FiBL) görevlendirilmiştir. Çeşitli araştırma alanlarının yakın işbirliği ve araştırma alanından danışmanlara ve uygulama alanına hızlı bilgi akışı FiBL'in güçlü alanlarındandır.

Projenin uygulaması, proje sekretermasının da bulunduğu Ekolojik Tarım Organizasyonu Derneği (ETO) İzmir ile etkili ve sıkı bir işbirliği ile gerçekleştirilecektir. Sözkonusu kurumlar birlikte, organik tarım sektöründe olan tüm sektör paydaşlarının işbirliği sağlanarak yoğun bir eğitim ve gelişim faaliyet programı oluşturulacaktır.

